



OBRAZOVÝ ATLAS

regionů a rozhleden ČR
se silniční mapou 1 : 200 000

 Picture Atlas of Regions and
Observation Towers of the
Czech Republic with road
map 1: 200 000



Novomlýnská vodárenská věž, Praha 1



Královéhradecký kraj

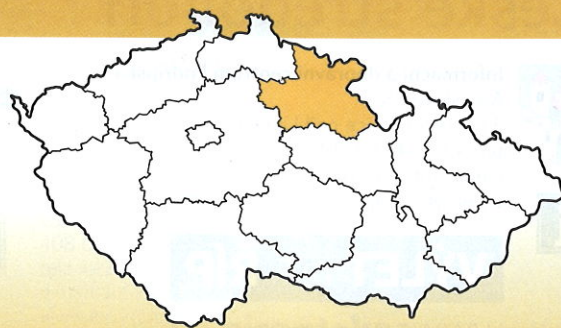
Královéhradecký kraj

Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové

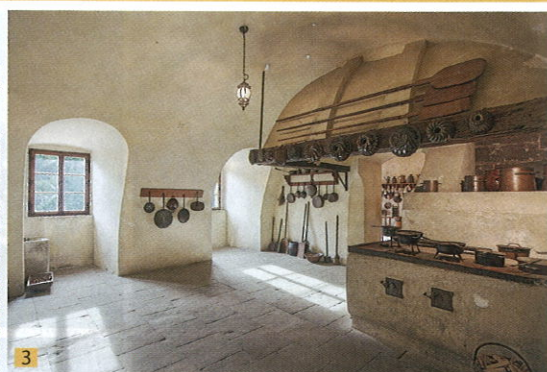
tel.: +420 495 817 111

e-mail: dsti@kr-kralovehradecky.cz

www.hkregion.cz



KRÁLOVÉHRADECKÝ
KRAJ



Královéhradecký kraj se může pochlubit množstvím přírodních atraktivit, jakými jsou např. Krkonošský národní park s nejvyšší horou České republiky Sněžkou či fascinujícími pískovcovými skalními městy. Nachází se zde také značné množství zámků, hradů a dalších kulturních, architektonických a historických památek. Tyto atraktivy ve spojení s ideálními podmínkami pro pěší turistiku, cykloturistiku, vodáctví či lyžování lákají celoročně mnoho návštěvníků všech věkových kategorií nejen z České republiky, ale i ze zahraničí. Navštivte turistický portál Královéhradeckého kraje www.hkregion.cz



- 1 Benediktinský klášter Broumov (foto: Ondřej Littera)
- 2 Cyklostezka Hradec Králové - Kuks (foto: Jan Špelda)
- 3 Hrad Kost (foto: Michal Dědič)
- 4 Cesta česko-polského přátelství v Krkonoších (foto: Jan Špelda)
- 5 Nové Město nad Metují (foto: archiv KHK)
- 6 Nový zámek Kostelec nad Orlicí (foto: Jan Špelda)
- 7 Prachovské skály (foto: Ondřej Littera)
- 8 Přehrada Les Království (foto: Jan Špelda)
- 9 Sněžka (foto: archiv KHK)
- 10 Masarykova chata na Šerlichu (foto: Jan Špelda)

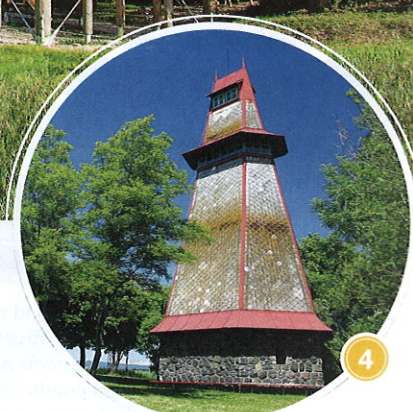
The Hradec Králové Region boasts plenty of natural attractions, such as the Krkonoše National Park with the highest mountain in the Czech Republic, Sněžka and the fascinating sandstone rock towns. There are also a large number of chateaux, castles and other cultural, architectural and historical monuments. These attractions, combined with ideal conditions for hiking, biking, water sports or skiing, attract many visitors of all ages year round not only from the Czech Republic but also from abroad. Visit the tourist portal of the Hradec Králové region www.hkregion.cz

- 1 Broumov – Benedictine monastery
- 2 Cycle route from Hradec Králové to Kuks
- 3 Kost Castle
- 4 The path of Czech and Polish friendship across the Krkonoše Mountains
- 5 Nové Město nad Metují
- 6 New chateau in Kostelec nad Orlicí
- 7 Prachovské skály
- 8 The Les Království Reservoir
- 9 Mount Sněžka
- 10 Masaryk Chalet on Šerlich



Pardubický kraj

z nadhledu



OBJEVTE KRÁSY
PARDUBICKÉHO KRAJE

z 33 rozhleden
a mnoha dalších úchvatných
vyhlídkových míst



Pardubický kraj



1 Rozhledna Jára Cimrmana
(Březová nad Svitavou)

2 Rozhledna Barborka (Horní Raškovice)

3 Stezka v oblacích (Dolní Morava)

4 Týršova rozhledna (Žamberk)

Kompletní seznam rozhleden a vyhlídkových míst
www.vychodnicechy.info

Lanškroun



Město Lanškroun
náměstí J. M. Marků 12
563 01 Lanškroun
tel.: +420 465 385 111
e-mail: podatelna@lanskroun.eu
www.lanskroun.eu



Infocentrum Lanškroun
ul. B. Němcové 124, 563 01 Lanškroun
tel.: +420 465 385 207
e-mail: infocentrum@lanskroun.eu
www.lanskroun.eu



Nejbližší žel. st.: Lanškroun
GPS: 49°54'31.08"N, 16°36'11.906"E



1

1 Zámecká zahrada prošla rekonstrukcí a svou současnou podobu získala v roce 2014. Při rekonstrukci byly použity přírodní materiály, aby bylo vše v souladu s přírodou. V letních měsících slouží zámecká zahrada nejen k odpočinku, ale i ke kulturnímu využití. Ve večerních hodinách patří zámecká zahrada letnímu kinu, koncertům a divadelním představením.

2 Rekreační oblast lanškrounských rybníků nabízí řadu sportovních aktivit, přírodních zajímavostí a zároveň je to vyhledávaná oblast klidu a relaxace. Málokde najdete vedle sebe přírodní koupaliště s pláží, moem, půjčovnou loděk, paddleboardů, šlapadel, minigolfem a lukostřelnicí. A to vše na cyklotrase i okruhu pro pěší.

3 Zájezdní hostinec Krčma je jednou z nejstarších budov v Lanškrouně. Byla vybudována ve druhé polovině 14. století a dodnes slouží jako zájezdní hostinec.

4 Náměstí Aloise Jiráska se nachází v centru města. Přestože se nejedná o hlavní náměstí, stojí za to ho navštívit. Najdete zde nejvýznamnější historické budovy a instituce. Můžete zde vidět kostel sv. Václava, budovu zámku, ve kterém sídlí muzeum, městskou knihovnu a děkanství.



2



3

1 The castle garden was renovated and reopened in 2014. Only natural materials were used during reconstruction. In summer days, a summer cinema, concerts and theatre performance are taking place here.

2 Recreational area Lanškroun ponds offers a variety of summer activities. There are natural swimming pool, boat rental, paddleboard rental, pedal boats rental, minigolf and archery. It lies on cycling and walking routes.

3 Krčma is one of the oldest buildings in Lanškroun. It was built in 14th century and it still serves as inn to these days.

4 The Alois Jirásek Square is located in the city center. The church of St. Wenceslas, Museum, castle, city library and deanery are located here.



4



NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 32.
SEE THE MAP ON THE PAGE 32.

Letohrad



Městský úřad Letohrad
Václavské náměstí 10, 561 51 Letohrad
tel.: +420 465 676 420, fax: +420 465 621 215
e-mail: e-podatelna@letohrad.eu
www.letohrad.eu



Kulturní centrum Letohrad
Václavské náměstí 77, 561 51 Letohrad
tel.: +420 465 622 092
e-mail: info@letohrad.eu
www.info.letohrad.eu



Nejbližší žel. st.: Letohrad
GPS: 50°1'53.223"N, 16°30'27.371"E



5



6

Šestitisícový Letohrad, půvabné město v podhůří Orlických hor, láká návštěvníky bohatou historií, řadou pamětihodností i krásnou přírodou. Na náměstí se dvěma podloubími stojí barokní zámek, kostel sv. Václava s bohatou štukovou výzdobou a městské muzeum s originálními sáněmi císaře Napoleona. Turisticky velmi vyhledávané je soukromé Muzeum řemesel, největší svého druhu v ČR, v areálu barokního Nového dvora. Úsilím soukromých investorů byla zrekonstruována renesanční tvrz v místní části Orlice. Vznikl zde hotel se stylovou restaurací a expozicemi zbraní, knihtisku a další. Letohrad je napojen na síť cyklostezek v údolí Tiché Orlice, cyklostezka z Letohradu do Ústí nad Orlicí je svým povrchem vhodná i pro in-line bruslaře. Letohrad nezapomíná ani na odkaz, který zde zanechal český velikán Jára Cimrman. Kromě pomníku je tomuto géniovi věnováno také muzeum a najdete zde i jeho uličku. Kulturní centrum Letohrad připravuje vždy o prázdninách populární Noční strašidelné prohlídky, při kterých zámek provází Bílá paní.



7



8

The small but picturesque town Letohrad is situated in foothills of the Orlické Mountains. The town attracts visitors with its rich history, numerous sights and beautiful countryside. In the square, there are two nice arcades, the baroque castle, St. Wenceslas's church with unique stucco decorations and the Town Museum with authentic Napoleon's sledge. Tourists like visiting the private Museum of Crafts – it is the largest museum of this type in the Czech Republic. It is situated in the baroque area of Nový dvůr. The Renaissance fortress was rebuilt with efforts of private investors in the part of Letohrad called Orlice. There is a hotel with a restaurant of style, exhibition of arms, book printing etc. There is a plenty of cycling routes in Letohrad and in the valley of the river Tichá Orlice. The cycling route from Letohrad to Ústí nad Orlicí is suitable for roller blading as well. Letohrad mentions also the personality of Jára Cimrman – a fabulous Czech genius. There is Cimrman's statue, museum and his lane. Every summer the Culture Centre of Letohrad prepares popular night ghost tours in the castle guided by White Lady.



9

- 5 Václavské náměstí
- 6 Tvrz Orlice
- 7 Zámek
- 8 Kaple sv. Jana Nepomuckého na Kopečku
- 9 Pomník Járy Cimrmana

- 5 Wenceslas Square
- 6 Fortress Orlice
- 7 Castle
- 8 Chapel of St. John of Nepomuk on the Hill of Kopeček
- 9 Monument of Jára Cimrman



NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 20.
SEE THE MAP ON THE PAGE 20.

ROZHLEDNY – KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ



61. Rozhledna na Ruprechtickém Špičáku (Ruprechtice)

Kovová konstrukce je umístěna v lesích na nejvyšším místě bývalého náchodského okresu. Rozhledna vysoká 25 metrů byla otevřena v roce 2002. Vyhlídková plošina se nachází ve výšce 19,75 m. Poměrně náročné stoupaní na vrchol je odměněno nádherným výhledem na celé panorama Broumovska, na Krkonoše, Javoří hory s polskými Sovími horami a až na

61. Observation tower Ruprechtický Špičák (Ruprechtice)

The metal structure is located in the forests at the highest point of the former Náchod district. The 25 meter high tower was opened in 2002. The viewing platform is located at an altitude of 19.75 m. It serves as a telecommunication mast for mobile phones too. The relatively demanding climb to the top is rewarded with a magnificent view of the whole panorama of the region, Giant Mountains, Javoří Mountains and the Orlické Mountains.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 11.
SEE THE MAP ON THE PAGE 11.

62. Rozhledna Na Signálu (Slavíkov)

Stavba devětatřicetimetrové dřevěné rozhledny byla zahájena v květnu 2014 a dokončena o šest měsíců později. Při dobré viditelnosti jsou vidět Krkonoše, Jestřebí a Javoří hory, Ostaš, Bor a další místa. U rozhledny se nachází dvoupodlažní pěchotní srub T-S 1 a Kóta A z roku 1938.

62. Observation tower Na Signálu (Slavíkov)

The construction of 29 meters high wooden Observation tower began in May 2014 and was completed six months later. In good visibility it is possible to see Giant Mountains, Jestřebí and Javoří Mountains, Ostaš, Bor and other places. Near the Observation tower there is a two-storey infantry log cabin from 1938.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 19.
SEE THE MAP ON THE PAGE 19.



63. Rozhledna Osičina (Vojenice)

Rozhledna je telekomunikační stožár určený pro mobilní telefony. Za jasného počasí se nabízí výhledy na Orlické hory, Kralický Sněžník, polské stolové hory, Adršpašsko a Krkonoše, k jihu na Železné hory, Kunětickou horu a daleko do Polabí.

63. Observation tower Osičina (Vojenice)

The Observation tower is a telecommunication mast for mobile phones. In a good weather you can see the Orlické Mountains, Kralický Sněžník, Polish Table Mountains, Adršpach region and Giant Mountains, to the south the Železné hory, Kunětická mountain and the Polabí.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 19.
SEE THE MAP ON THE PAGE 19.

64. Rozhledna Skuhrov nad Bělou

V roce 2001 byla na místě, kde stával ve 13. století strážní hrad, postavena rozhledna. Ta fungovala až do roku 2011, kdy musela být z důvodu chatrnosti odstraněna, ale na jejím místě vyrostla téměř obratem rozhledna nová, vyšší. Na rozhlednu vedou dvě schodiště a má 3 vyhlídkové plošiny. Je vysoká 10 metrů a je odtud pěkný pohled hlavně na obec Skuhrov a kouzelné údolí řeky Bělá.

64. Observation tower Skuhrov nad Bělou

In 2001, a Observation tower was built at the place, where in the 13th century stood sentry castle. The tower served until 2011, but it dilapidated over time and was dismantled. Then a new, higher Observation tower was built in its place almost immediately. There are two staircases and 3 observation platforms. It is 10 meters high and there is a nice view from here mainly on the village of Skuhrov and the magical valley of the River Bělá.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 19.
SEE THE MAP ON THE PAGE 19.





65. Rozhledna Bára II (Rabštejská Lhota)

Atypická konstrukce ve tvaru trojbokého komolého jehlanu je dle autora rozhledny, architekta Martina Rajniše, ojedinělá nejen v Evropě, ale pravděpodobně i na celém světě. Konstrukce je vyrobena z modřínového a dubového dřeva. Uvnitř jehlanu vede točové schodiště a na vrcholu je vyhlídkový ochoz. Věž stojí v letištním koridoru, a proto je opatřena signálním světlem – ve dne bílým, v noci červeným.

65. Observation tower Bára II (Rabštejská Lhota)

The atypical construction in the shape of a triangular frustum is according to the author of the Observation tower, the architect Martin Rajniš, unique, not only in Europe, but also around the world. The construction is made of larch and oak wood. A spiral staircase is inside the pyramid and there is an observation gallery at the top. The tower stands in the airport corridor and is therefore equipped with a signal light – white during a day and red at night.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 30.
SEE THE MAP ON THE PAGE 30.

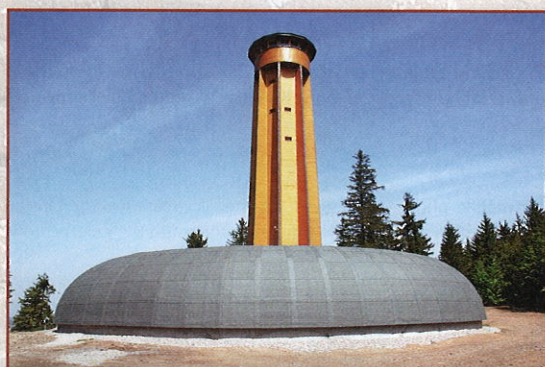
66. Rozhledna Kozlovský kopec (Česká Třebová)

V roce 1929 byla na kopci postavena dřevěná rozhledna vysoká 29 metrů, časem však zchátrala a v 50. letech byla odstraněna. V roce 2000 však využilo vedení města záměru telekomunikační společnosti vybudovat na kopci věž o výšce 55 metrů pro přenos signálu. Po vzájemné dohodě město financovalo montáž schodiště a zbudování vyhlídkové plošiny ve výšce 32 metrů. Z jejího vrcholu jsou možné daleké výhledy.

66. Observation tower Kozlovský kopec (Česká Třebová)

A wooden Observation tower 29 meters high was built on the hill in 1929, but it dilapidated over time and was dismantled in the 1950s. In 2000, however, the city management has used the intent of telecommunication company to build a tower 55 meters high for signal transmission on the hill. By mutual agreement, the city funded the construction of a staircase and the construction of a viewing platform at a height of 32 meters. From the top there are far-reaching views.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 32.
SEE THE MAP ON THE PAGE 32.



67. Rozhledna na Křížové hoře (Červená Voda)

Na vrchol hory původně vedla křížová cesta a v roce 1833 tu byl postaven dřevěný kostelík. Vedle kostela byla v roce 1923 vybudována dřevěná chata. Každým rokem se na hoře konaly poutní slavnosti. Po roce 1945 byl prostor za Křížovou horou vyčleněn jako cvičiště armády a místo bylo poničeno a zdevastováno. Znovu oživeno bylo místo až po roce 2000. Rozhledna byla postavena podle projektu Ing. Arch. Mádlíka. Tvoří ji přízemní otevřený ochoz zakončený oblou střechem a věž s vyhlídkovým ochozem ve výšce 25 m nad úrovní terénu. Jádrem věže tvoří betonový tubus, obložený dřevěnými prvky.

67. Observation tower Křížová hora (Červená Voda)

The Stations of the Cross originally led to the top of the mountain, and wooden church was built here in the year 1833. Nearby the church, a wooden cottage was built in 1923. Every year, pilgrimages took place on the mountain. After 1945, the area served for an army training and the site was destroyed and devastated. The place was revived once again after 2000. The Observation tower was built according to the design of the architect Mádlík. It consists of a ground-floor open gallery with a rounded roof and a viewing tower with an observation gallery at a height of 25 m. The core of the tower creates a concrete tube, lined with wooden elements.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 20.
SEE THE MAP ON THE PAGE 20.

68. Rozhledna Na kopečku (Lipovec – Licoměřice)

Na místě podle vyprávění a pozůstatků stávala zřejmě tvrz, do první poloviny 16. století pak i strážní stanoviště neboli vojenská hláska. Rozhledna zde byla vybudována v letech 2006 – 2007 z vlastních peněz majitele pozemku. Je odtud vidět krajina Čáslavská, Kutnohorská, Kolínská a Jeníkovská.

68. Observation tower Na Kopečku (Lipovec - Licoměřice)

Maybe a fortress stood in this place, according to narratives and remnants, in the past and in the first half of the 16th century there was also a guard place. The tower was built between the years 2006 – 2007, the owner paid the construction. From here you can see the landscape of Čáslav, Kutná Hora, Kolín and Jeník.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 30.
SEE THE MAP ON THE PAGE 30.



ROZHLEDNY – PARDUBICKÝ KRAJ



69. Rozhledna Pastýřka (Moravská Třebová)

Byla slavnostně otevřena v roce 2009, po sto letech se tak vrátila na místo bývalé rozhledny, která nesla jméno knížete Jana Lichtenštejna. Novou rozhlednu projektoval moravskotřebovský rodák Jan Škoda. Její výška je 27 m, vyhlídková plošina je v 25 metrech. Návštěvníci mohou z vrcholu vidět Moravskou Třebovou a okolí, Orlické hory, Bukovou horu, Jeseníky, masiv Králického Sněžníku a Zábřežskou vrchovinu.

69. Observation tower Pastýřka (Moravská Třebová)

It was opened in 2009. It returned to the place, where a Observation tower named after Fürst John of Lichtenstein stood a hundred years ago. The new Observation tower was designed by Jan Škoda, a native of Moravská Třebová. Its height is 27 m; the viewing platform is in the high of 25 m. Visitors can see Moravská Třebová and its surroundings, Orlické Mountains, Buková mountain, Jeseníky Mountains, Králický Sněžník and Zábřežská Highlands.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 32.
SEE THE MAP ON THE PAGE 32.

70. Tyršova rozhledna (Žamberk)

Dřevěná stavba tvaru husitské hlásky byla postavena v roce 1932. Podle sousedící kaple sv. Rozálie jí místní říkají Rozálka. Navrhl ji prof. Theodor Petřík, stejně jako starší dvojnici, rozhledna Hýlačka u jihočeského Tábora. Rozhledna v Žamberku je součástí vyletního okruhu městem. Z hlavního ochozu jsou vidět Orlické hory, Králický Sněžník, Buková hora, Suchý vrch, vrch Czarna Góra v Polsku a za příznivých podmínek Krkonoše a Sněžka.

70. Tyrš' Observation tower (Žamberk)

The wooden construction in the shape of the Hussite watchtower was built in 1932. Local people call it Rozálka, according to the neighboring chapel of St. Rosalie. It was designated by Theodor Petřík. The Observation tower is part of the city tourist route. From the gallery, you can see the Orlické Mountains, Králický Sněžník, Buková hora, Suchý vrch, the Czarna Góra in Poland and under the favorable conditions Giant Mountains and Sněžka.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 20.
SEE THE MAP ON THE PAGE 20.



71. Vodárenská vyhlídka (Kladruby nad Labem)

Původní vodárenská věž je z roku 1915, kdy se stala součástí tzv. gravitačního vodovodu. Reservoár uvnitř věže je podepřený čtyřmi nosnými sloupy a současný výstup na vyhlídku je umožněn novým vnějším ocelovým schodištěm. Rozhledna byla zpřístupněna v roce 2016. Po vystoupení na ochoz je vidět centrum města a nejbližší okolí hřebčína. Jedinečnost rozhledny spočívá hlavně v tom, že je stavbou s největším výskytem koňských povozů za den.

71. Observation tower - Water tower (Kladruby nad Labem)

The original water tower dates back to 1915, when it became part of the so-called gravitational waterworks. The reservoir inside the tower is supported by four carrier posts and enter to an observation gallery is possible due to a new external steel staircase. The tower was opened in 2016. After climbing to the observation gallery, you can see the center of the town and the vicinity of a stud farm. The uniqueness of the Observation tower consists mainly in the fact that it is the building with the largest occurrence of horse-drawn carriages per day.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 18.
SEE THE MAP ON THE PAGE 18.

72. Vojtěchovská rozhledna (Vojtěchov)

Stavba z ocele, betonu a dřeva byla otevřena v červenci 2010. Je vysoká 16,5 metru, k poslední vyhlídkové plošině vede 59 schodů. Za pěkného počasí je možno vidět mimo jiné Kunětickou horu, Sněžku, nebo Králický Sněžník. Na některé viditelné body upozorňují orientační tabulky v madle zábradlí.

72. Observation tower Vojtěchov (Vojtěchov)

The construction made from steel, concrete and wood was opened in July 2010. It is 16.5 meters high and 59 stairs lead to an observation platform. In nice weather, you can see among others mountains Kunětická, Sněžka or Králický Sněžník. Information tables in handrails point out some visible places.

NALEZNETE V MAPOVÉM PODKLADU NA STRANĚ 31.
SEE THE MAP ON THE PAGE 31.

